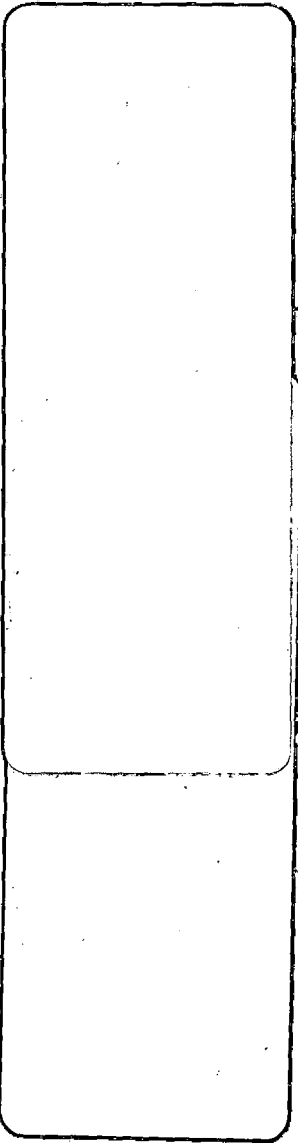


221965A



241,965 A



Num. de la Banque Per. de Donnees: 10.

Nom Du Detenu: HASSIM ROBERT LEWIS

Num. Du Detenu: 1716 S.E.D.: 241965A.

Etab.: 341 ARCHAMBAULT (S).

LIBERATION DES DETENUS
05/17/1984

* FORMAT DES DATES: MM/JJ/AAAA

NOMS D'EMPRUNT

Date de Naissance : 02/08/1927
Date De Liberation : 05/16/1984
Date D'Admission : 04/11/1984
Date D'Exp. Mandat : 04/02/1989
Date Debut Sentence : 04/03/1984

Etab. De Sortie : 341 ARCHAMBAULT

Classif. D'Etab.: MAX

Bureau de Surv. :

Deportation : EN DEPORT.

Genre Liber. : DECES

Peine Unique Emp: 1826 JOURS

Jours Incarc. :

Reduc. Meritee : 603

Arg. Compte/Det.:

Jours I.E.L. :

Reduc/Mer. Susp.:

Remanet L. Cond.:

Rem. 10-15-77 :

Reduc. Non Merit: 0

Reduction Stat.:

Red/Stat Perdu:

Administrateur De Sentence: RAYMOND PICARD

Date : 05/17/1984

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA

21 JUIN '84

BUREAU LAURENTIDES

*** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT
LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT *** LIBERAT ***

000114



FORMULE DE MODIFICATION
05/17/1984

* FORMAT DES DATES: MM/JJ/AAAA

Date Naissance : 02/08/1927

Num.de la Banque Per.de Donnees: 10.

Nom Du Detenu: HASSIM ROBERT LEWIS

Num.Du Detenu: 1716 S.E.D.: 241965A

Etab.: 341 ARCHAMBAULT (S)

Date DEB. Sent.: 04/03/1984

*** INFORMATION MODIFIEE ***

SED	: 241965A	ANC. SED	: 343294X
Sexe	:	Genre Adm.	:
Race	:	Pein.Uniq. Emp.	: 1826 JOURS 5 A 0 M 0 J
Poids	:	Pein.Mer.Project	:
Taille	:	Peine Recreditee	:
Eta.mat.	:	Reduct.Statuaire	:
Langage	:	Genre Prob. Lib.	:
Religion	:	Etat D'Appel	:
Yeux	:	Date D'Appel	: 04/05/1984
Teint	:	Date Admission	: 04/11/1984
Cheveux	:	Date Exp Mand	: 04/02/1989
Lieu Nais.	:	Date Prob.Liber.	: 08/08/1987
Citoyennete	:	Dern. Num. Det.	:
Residence	:	Dern. Etab.Sort.	:
Ville de Nais.	:		
Dern.Adresse	:		
Adr. Parente	:		
Policier	:		
Juge & Tribunal	:		

NOMS D'EMPRUNT

COMMENTAIRES

CARACTERISTIQUES

Administrateur De Sentence: RAYMOND PICARD

Date : 05/17/1984

*** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF ***
MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF *** MODIF ***
SCC 9000-2



Correctional Service Service correctionnel
Canada Canada

Federal Information Bank Number 23221
N° de la banque fédérale de données

COMMUNITY ASSESSMENT ENQUÊTE COMMUNAUTAIRE

German

I. IDENTIFYING DATA — DONNÉES SUR L'IDENTITÉ			
1. Last name — Nom de famille Given names — Prénoms HASSIM Robert Lewis	2. F.P.S. — N° SED	3. Inmate no. — N° du détenu 1716	4. Institution — Établissement C.R.R. (343)
2. Purpose of C.A. — But de l'E.C.			
A. <input checked="" type="checkbox"/> Penitentiary Placement Placement pénitentiaire		C. Temporary Absence — Absence temporaire	
B. Transfer — Transfèrement		E. Parole	
<input type="checkbox"/> Institutional Institutionnel		<input type="checkbox"/> Day jour	
<input type="checkbox"/> Supervision Surveillance		<input type="checkbox"/> Full Ordinaire	
		F. <input type="checkbox"/> Other Autre	
6. Special Instruction — Directives spéciales			

Voir télex envoyé.

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA
23 MAI '84
BUREAU LAURENTIDES

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA
22 MAI 1984
SECTEUR STE-THERÈSE

7. Originator's Name — Nom de l'Initiateur C. Moreau pour: Gérard Riopel	Title — Titre A.U.R. S.G.C.E.	District office/Institution Bureau de district/établissement C.R.R.	8. Date requested Date demandée 1984-04-13
II. RECEIPT AND REFERRAL DATA — DONNÉES AU SUJET DE LA RECEPTION ET DE LA RÉFÉRENCE			
9. Date received — Date de réception AVR 19 1984	10. Receiving office — Bureau qui reçoit la demande S.C.C. Bureau Hull	11. Name of Agency if referred Nom de l'agence si référence a lieu	
12. Date referred (if applicable) Date référée (le cas échéant)	12. Date completed — Date achevée 84 05 15		
Y-A M-M D-J	Y-A M-M D-J		
III. CONTENT — CONTENU			

SOURCE D'INFORMATIONS:

Madame Laura Lefebvre (amie), rencontrée au 125, Mont-Bleu, Hull

Madame Darlenie Hassim, fille du sujet, rencontrée au bureau

Inspecteur Demers de la S.M. de Hull

PERCEPTION DU SUJET PAR LES PERSONNES CONTACTÉES:

L'amie du sujet, Laura Lefebvre de même que sa fille sont unanimes pour dire que le geste posé par le sujet leur apparaît difficilement explicable.

/2
fc

/2

HASSIM, Robert Lewis

Laura Lefebvre connaît le sujet depuis près de 20 ans. Elle le décrit comme étant une personne pacifique, très serviable et qui s'attendait bien avec son entourage. Elle croit que le sujet au moment du délit était sous le coup d'une dépression. Il était sans travail depuis un an, il avait travaillé durant presque 20 ans pour la même compagnie à Ottawa comme peintre. Selon madame Lefebvre, il avait fait une faillite personnelle dernièrement. Finalement, il semble aussi que la relation entre le sujet et sa concubine Jeannine Larocque était très précaire. Ils s'étaient séparés à quelques occasions et ils faisaient chambre à part dernièrement. Aussi, elle croit que tout ces éléments ont favorisé le passage à l'acte.

La fille du sujet a peu d'information à donner sur le sujet. Elle avait aussi remarqué un changement d'attitude de son père lors d'une visite qu'elle lui avait faite un mois avant le délit. Elle l'avait perçu comme étant plus négatif et elle avait remarqué un certain laisser-aller chez lui.

Darlenie Hassim demeure disposée à aider son frère. Elle lui avait déjà proposé d'aller demeurer chez elle alors que ça n'allait pas bien avec sa concubine. Elle demeure intéressée à le recevoir chez elle.

OPINION EXPRIME PAR LA S.M. DE HULL:

La version fournie par les policiers de Hull au sujet du délit se résume ainsi: il semble qu'à plusieurs occasions, le sujet aurait tenté de faire des avances à la victime. Cette dernière aurait refusé à chaque occasion. Au moment où il a commis son offense, il émet l'hypothèse que c'est probablement suite au refus de la victime qu'il l'aurait étranglé avec l'aide d'une corde servant à ouvrir des rideaux. Il aurait par la suite caché le corps en dessous du lit. Il ne fut retrouvé que trois jours plus tard. Le sujet après le crime avait disparu il fut appréhendé et il a plaidé coupable à une accusation réduite d'homicide involontaire.

La famille de la victime qui était âgée de 25 ans seulement apparaît révoltée de la courte sentence du sujet. Aussi la mère de la victime suite à la macabre découverte du cadavre a fait un infarctus.

EVALUATION GLOBALE DES RESSOURCES:

Madame Laura Lefebvre n'est évidemment plus intéressée à revoir le sujet. Elle soutient qu'elle ne peut lui en vouloir pour le geste posé. Toutefois, la gravité du délit et la relation personnelle qu'elle entretient avec la mère de la victime font qu'elle a décidé de couper tous les contacts avec le sujet.

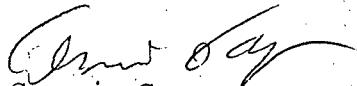
Darlenie Hassim demeure intéressée et se dit prête à s'impliquer pour venir en aide au sujet. Elle apparaît être pratiquement la seule ressource valide du sujet dans la région.

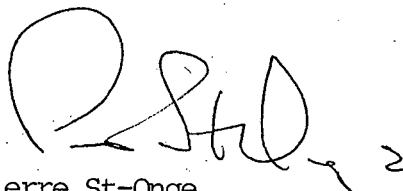
/3
fc

/3

HASSIM, Robert Lewis

Finalement, le délit commis par le sujet est très grave et la sentence du sujet apparaît très courte aux yeux des victimes. ON peut penser qu'un retour prématuré du sujet dans la région pourrait lui amener plusieurs problèmes et serait mal vu par le public en général.


Germain Gagnon
A.G.C.C.
/fc


Pierre St-Onge
Responsable de secteur



TRANSFER REFERRAL/
DECISION SHEET

RECOMMANDATION/DÉCISION
AU SUJET D'UN TRANSFÈREMENT

2. Name — Nom HASSIM, Robert Lewis		3. FPS No. — N° SED _____	4. Inmate No. — N° du détenu 1716	1. Date 1984-05-03
6. Transfer initiated by — Initiative de la démarche prise par: <input checked="" type="checkbox"/> Offender / Délinquant <input type="checkbox"/> Administration		7. National Parole Board consultation required / Consultation avec CNLC requise <input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui		5. Institution — Établissement C.R.R. (343)
8. Purpose of transfer — But du transfèrement <input type="checkbox"/> A. Rehabilitation / Resocialisation <input type="checkbox"/> B. Protection <input checked="" type="checkbox"/> C. Humanitarian / Humanitaire <input type="checkbox"/> D. Good Order / Bon ordre <input type="checkbox"/> E. Psych./Med. <input type="checkbox"/> F. Other / Autre				
9. Current cell situation — Localisation présente de la cellule <input checked="" type="checkbox"/> Normal / Normale <input type="checkbox"/> Segregation / Ségrégation <input type="checkbox"/> Protection <input type="checkbox"/> Dissociation				
10. Type of transfer — Genre de transfèrement <input checked="" type="checkbox"/> Intra-Regional / À l'intérieur de la région <input type="checkbox"/> Inter-Regional / Entre régions <input type="checkbox"/> Federal-Provincial / Fédéral-Provincial				
12. Warden or designate (current institution) — Directeur ou auxiliaire (établissement actuel) D'accord			11. Destination requested — Destination demandée Institution — Établissement JOYCEVILLE Region — Région Ontario	

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA

8 MAI 1984

SECTEUR STE-THERÈSE

<input checked="" type="checkbox"/> Recommended / Recommandé <input type="checkbox"/> Not recommended / Non-recommandé	Signature: P.H. Perreault, D.A. (DP)	Date: 1984-05-03
13. Regional Manager Security / Commentaires — Remarques: Administrateur régional, sécurité		

<input type="checkbox"/> Recommended / Recommandé <input type="checkbox"/> Not recommended / Non-recommandé	Signature:	Date:
14. Regional Transfer Coordinator (or equivalent) / Commentaires — Remarques: Coordonnateur régional des transfèrments (ou son homologue)		

<input type="checkbox"/> Recommended / Recommandé <input type="checkbox"/> Not recommended / Non-recommandé	Signature:	Date:
15. Receiving Region or Institution (if applicable) / Commentaires — Remarques: Région ou établissement de réception		

<input type="checkbox"/> Recommended / Recommandé <input type="checkbox"/> Not recommended / Non-recommandé	Signature:	Date:
16. R.H.Q. Decision Authority (R.D.G., REO, R.M.O.P.) / Commentaires — Remarques: Décision de l'autorité de la région (D.R.G., D.E.R., A.R.P.D.)		

<input type="checkbox"/> Approved / Approuvé <input type="checkbox"/> Not Approved / Non-approuvé	Signature:	Date:
Commissioner — Commissaire Comments — Remarques:		

<input type="checkbox"/> Approved / Approuvé <input type="checkbox"/> Denied / Refusé	Signature:	Date: 000119
17. (10/80)		

Correctional Service
CanadaService correctionnel
CanadaFederal Information Bank Number
Numéro de la banque fédérale de données


23231

TRANSFER REFERRAL/
DECISION SHEETRECOMMANDATION/DÉCISION
AU SUJET D'UN TRANSFÈREMENT

"F"

1. Date
1984-05-03

2. Name — Nom HASSIM, Robert Lewis		3. FPS No. — N° SED -----	4. Inmate No. — N° du détenu 1716	5. Institution — Établissement C.R.R. (343)
6. Transfer initiated by — Initiative de la démarche prise par: <input type="checkbox"/> Offender Délinquant <input checked="" type="checkbox"/> Administration			7. National Parole Board consultation required Consultation avec CNLC requise <input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui	
8. Purpose of transfer — But du transfèrement <input type="checkbox"/> A. Rehabilitation Resocialisation <input type="checkbox"/> B. Protection <input type="checkbox"/> C. Humanitarian Humanitaire <input type="checkbox"/> D. Good Order Bon ordre <input type="checkbox"/> E. Psych./Med. <input checked="" type="checkbox"/> F. Other Autre				
9. Current cell situation — Localisation présente de la cellule <input checked="" type="checkbox"/> Normal Normale <input type="checkbox"/> Segregation Ségrégation <input type="checkbox"/> Protection <input type="checkbox"/> Dissociation				
10. Type of transfer — Genre de transfèrement <input checked="" type="checkbox"/> Intra-Regional À l'intérieur de la région <input type="checkbox"/> Inter-Regional Entre régions <input type="checkbox"/> Federal-Provincial Fédéral-Provincial			11. Destination requested — Destination demandée Institution — Établissement Cowansville provisoire Archambault Region — Région Québec	
12. Warden or designate (current institution) — Directeur ou auxiliaire (établissement actuel) En accord				

<input checked="" type="checkbox"/> Recommended Recommandé <input type="checkbox"/> Not recommended Non-recommandé	Signature:  F. Alarie, Coord. Rég. des Transferts Pour: D.A. (DP)	Date: 1984-05-03
13. Regional Manager Security — Administrateur régional, sécurité Comments — Remarques:		

<input type="checkbox"/> Recommended Recommandé <input type="checkbox"/> Not recommended Non-recommandé	Signature:	Date:
14. Regional Transfer Coordinator (or equivalent) — Coordonnateur régional des transfèrements (ou son homologue) Comments — Remarques:		

<input type="checkbox"/> Recommended Recommandé <input type="checkbox"/> Not recommended Non-recommandé	Signature:	Date:
15. Receiving Region or Institution (if applicable) — Région ou établissement de réception Comments — Remarques:		

<input type="checkbox"/> Recommended Recommandé <input type="checkbox"/> Not recommended Non-recommandé	Signature:	Date:
16. R.H.Q. Decision Authority (R.D.G., REO, R.M.O.P.) — Décision de l'autorité de la région (D.R.G., D.E.R., A.R.P.D.) Comments — Remarques:		

<input type="checkbox"/> Approved Approuvé <input type="checkbox"/> Not Approved Non-approuvé	Signature:	Date:
17. Commissioner — Commissaire Comments — Remarques:		

<input type="checkbox"/> Approved Approuvé <input type="checkbox"/> Denied Refusé	Signature:	Date: 000120
---	------------	-----------------

APPLICATION
FOR TRANSFER

1 ANDE
DE TRANSFÈREMENT

Federal Information Bank / Document disclosed under the Access to Information Act
Numéro de la banque fédérale de données / Document divulgué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information

1. Name - Nom

ROBERT HASSIM

2. FPS No. - N° S.E.D.

3. Inmate No.
N° du délinquant

1716

4. Institution - Etablissement

REGIONAL RECEIPT

5. Request for transfer to - Demande de transfèrement à:

JOYCEVILLE ONTARIO

6. Reason for Request - Raison de la demande:

I WOULD LIKE TO SERVE MY SENTENCE
IN ENGLISH AS I WAS EDUCATED IN ONTARIO ALSO
IT WOULD BE MORE CONVIENT FOR FAMILY
VISTS AS I HAVE 3 BROTHERS LIVING IN
ST. CATHARINES ONTARIO AND 1 DAUGHTER
LIVING IN HULL. QUE I HAVE NO FRENCH
EDUCATION ALSO I WOULD LIKE MY PAROLE
IN ONTARIO

7. Offender's Signature - Signature du délinquant

Robert Hassim

8. Received By - Reçu par

Signature

Mark Sullivan ACCE

Date: APR 12 84

Date Received - Date de réception

84 04 13
Y-A M-M D-J

RECEIPT FOR TRANSFER APPLICATION - REÇU POUR DEMANDE DE TRANSFÈREMENT

9. Received From - Reçu de

Name - Nom

Application Dated - Date de la demande

Received By - Reçu par:

Institution No.
N° de l'établissement

Dated - En date du:

Y-A M-M D-J

Y-A M-M D-J

CSC 444 7/50



**PENITENTIARY PLACEMENT
REPORT**

**RAPPORT DE
PLACEMENT PÉNITENTIAIRE**

**CASE MANAGEMENT
GESTION DES CAS**

Pavillon "F"

Inmate No — N° du détenu

1716

1. Type — Genre

☒ New sentence
Nouvelle peine

☐ Revocation
Révocation

SECTION I: PERSONAL DATA — DONNÉES PERSONNELLES

2. Last name — Nom de famille

HASSIM:

Given names — Prénoms

ROBERT LEWIS

3. Sex — Sexe

☒ Male
Masculin

☐ Female
Féminin

4. F.P.S. No. — N° S.E.D.

non-reçu

5. Alias(es) — Nom(s) d'emprunt

6. Date of birth — Date de naissance

27 02 08
Y-A M-M D-J

7. Place of Birth — Endroit de naissance

Hamilton, Ont.

8. Citizenship — Nationalité

Canadien

9. Deportable — Passible d'expulsion

☐ Yes
Oui

☒ No
Non

☐ To be determined
À établir

10. Marital Status — État civil

Divorcé

11. Language Spoken — Langues parlées

☒ English
Anglais

☐ French
Français

☐ Other
Autre

12. Preferred working language
Langue de travail de choix

☒ English
Anglais

☐ French
Français

SECTION II: SECURITY DATA — DONNÉES PORTANT SUR LA SÉCURITÉ

SUB-SECTION # I: CURRENT OFFENCE(S) — SOUS-SECTION # I: INFRACTIONS ACTUELLES

13. Type of Offence — Genre d'infractions	No of N° d'	Statute Statut	Sentence Peine	Cons. Conc.	Place sentenced Lieu de condamnation	Date		
						Y-A	M-M	D-J
1) homicide involontaire.	01	2190	5 ans		Hull	84	04	03
					S.O. E.M.	84 89	08 04	87 02

14. Estimated Aggregate Sentence Durée prévue de la peine totale	Years — Années	Months — Mois	Date sentence commenced Date à laquelle peine a débuté	Y-A	M-M	D-J
5 ans		-		84	04	03

15. Appeal Status — Appel en instance	16. Name of accomplice(s) Noms des complices	F.P.S. No. (if known) N° S.E.D. (si connu)
Appeal by Crown Appel logé par la Couronne		
Appeal by offender Appel logé par le délinquant		
<input checked="" type="checkbox"/> Waiver signed Désistement signé		
<input type="checkbox"/> Waiver not signed Désistement non signé		
<input type="checkbox"/> Appeal period elapsed Temps d'appel échu		
Date 84 04 05 Y-A M-M D-J		

17. Outstanding Charges — Accusations en instance	Jurisdiction — Juridiction
---	----------------------------

Il est possible qu'une accusation de possession d'arme soit portée contre lui.

S.E.D. non disponible.

18. Offender's Version of Offence(s) — Version de l'infraction fournie par le délinquant

Le sujet fut trouvé coupable d'avoir causé la mort de Renée Laroche. L'incident est survenu à Hull le 6 juin '83. Le sujet était dans un état d'ébriété très avancé et ne se souvient pas du passage à l'acte.

La victime, Renée Laroche âgée de 26 ans, était la fille de la concubine de notre sujet. L'incident a eu lieu dans l'appartement de sa concubine. La fille a été étranglée et le cadavre fut retrouvé sous un lit.

Après l'incident, Hassim a emprunté l'auto d'un ami et s'est rendu à Ste-Catherines, Ont. où il a tenté de se suicider. Après avoir été soigné à l'hôpital, il a décidé de retourner à Hull. Il fut appréhendé avant d'arriver à sa destination.

Peu après son arrestation, le sujet fut envoyé à l'institut Pinel pour fins d'évaluation. Remis en liberté en août '83, il a été sous cautionnement jusqu'au 9 mars '84, soit quelques semaines avant d'écooper de la sentence de 5 ans.

19. Previous Convictions Condamnation(s) antérieure(s) <input checked="" type="checkbox"/> No Non (N.B. If no proceed to 33) <input type="checkbox"/> Yes (Si non, passer à 33) Oui VERSION DU SUJET	20. Most s Type o previous conviction(s) — Condamnations antérie r(viction(s) — Genre de condamnation(s) 1 (les) plus grave(s) Year — Année
--	--

21. Last institutional release — Dernière libération d'un établissement Name and type of institution — Nom et genre d'établissement Institution Philippe Pinel	Year — Année 1983	Type of release — Genre de libération Fin de l'évaluation.
--	----------------------	---

22. Previous Supervision Experience (summarize below) — Période(s) antérieures de surveillance (donner un bref aperçu ci-après) <input type="checkbox"/> No Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui " VERSION DU SUJET: "	
Août '83 à Mars '84 - libéré sous cautionnement après un séjour de 2 mois à l'Institut Pinel. Il est allé vivre avec son frère à Ste-Catherines, Ont. Il ne devait pas consommer des boissons alcooliques, on devait pas fréquenter les débits de boisson et ne pouvait pas contacter les autres individus impliqués dans cette cause (témoins). Il s'est rapporté aux autorités une fois par semaine et s'est efforcé pour bien respecter les autres conditions. Il fut incarcéré au moment du début de son procès (9 mars '84).	

SUB-SECTION II.3: HISTORY OF VIOLENCE — SOUS-SECTION II.3: ANTÉCÉDENTS DE VIOLENCE

23. Violent Incidents Involving Offender have occurred in: Délinquant engagé dans incidents violents dans: <input type="checkbox"/> Community la communauté <input type="checkbox"/> Prison la prison <input checked="" type="checkbox"/> No history of violence (proceed to # 27) pas d'antécédents de violence (passer au # 27)	24. Violent Incidents Resulted In Incidents violents ont causé <input type="checkbox"/> Property Damage Domage à la propriété <input type="checkbox"/> Injury Blessures <input type="checkbox"/> Death Mort <input checked="" type="checkbox"/> Serious Sérieuses <input type="checkbox"/> Minor Mineures	25. Violent Incidents Included Use of Au cours des incidents violents, il a utilisé <input type="checkbox"/> Firearms Armes à feu <input type="checkbox"/> Other (specify) Autres (préciser)
--	--	---

26. Previous suicide attempt(s) Tentative(s) antérieure(s) de suicide <input type="checkbox"/> No Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui Number Nombre 1 Date of last attempt Date de la dernière tentative 83 Y-A 06 M-M 08 D-J	Specify location and method(s) employed if known — Préciser endroit et moyen(s) utilisé(s) si connu(s): Coupures à la gorge et aux avant bras. Traité à l'hôpital et renvoyé la même journée (une heure après son admission).
--	--

SUB-SECTION II.4: INSTITUTIONAL HISTORY — SOUS-SECTION II.4: ANTÉCÉDENTS INSTITUTIONNELS

27. Previous institutional Experience — Antécédents Institutionnels <input type="checkbox"/> No (proceed # 33) Non (passer au # 33) <input checked="" type="checkbox"/> Yes (specify below) Oui (préciser ci-après) "VERSION DU SUJET"	
Juin '83 à août '83 - institut Philippe Pinel - il était à l'institution pour fins d'évaluation.	

28. Previous Protective Custody — Séjour(s) antérieurs en protection <input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui Specify: Préciser:

29. Escape/attempted escape history Antécédents d'évasion/tentative(s) d'évasion <input checked="" type="checkbox"/> None Aucun <input type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> To be determined À établir	(a) <input type="checkbox"/> Federal Institution Établissement fédéral <input type="checkbox"/> Provincial Institution Établissement Provincial	Name of Institution Nom de l'établissement	Year Année	Attempted Tentative	Successful Réussie
(b) <input type="checkbox"/> Other type(s) of escape Autre genre d'évasions Specify — Préciser:					

30. Escapes/Attempts Have Included: Au cours des évasions/tentatives d'évasion il a: <input type="checkbox"/> Use of Weapons Utilisé armes <input type="checkbox"/> Hostage taking Pris des otages <input type="checkbox"/> Physical violence Démontré violence physique <input type="checkbox"/> No Violence Fait preuve d'aucune violence	31. Escapes/Attempts Have Resulted In: Évasions/Tentatives d'évasion ont causé: <input type="checkbox"/> Property Damage Domage à la propriété <input type="checkbox"/> Injury Blessures <input type="checkbox"/> Death Mort <input type="checkbox"/> None of the above Rien de ce qui précède	32. Previous Involvement in Institutional incidents: Engagement(s) antérieurs dans manifestations institutionnelles: <input type="checkbox"/> Sit down Grève <input type="checkbox"/> Riot Émeute <input type="checkbox"/> Hostage taking Prise d'otage <input type="checkbox"/> Assault Assaut Specify — préciser:
--	---	---

SECTION III - PROGRAM FACTORS - SECT III - PROGRAMMES

SUB-SECTION III.1: COMMUNITY CONTACTS AND SOCIAL BACKGROUND
SOUS-SECTION III.1: LIENS AVEC LA COMMUNAUTÉ ET MILIEU SOCIAL

33. Preferred Community Contact(s) Lien(s) préférés avec la Communauté	Name - Nom Laura Lefebvre	Address - Adresse 125 Mont Bleu #210 Hull, P.Q. (amie)	Relationship - Genre de lien
34. Closest Relative(s) Parenté la plus rapprochée	Name - Nom Harvey Hassim	Address - Adresse 6 Glengarry St-Catherines, Ont. (frère)	Relationship - Lien de parenté
	Darlene Hassim	Ste-Elisabeth Road, Cantly, Qué. (fille)	

35. Synopsis of Personal and Family History - Sommaire de l'histoire familiale et personnelle

Né à Hamilton, Ontario en 1927, Robert Hassim demeure au Québec depuis l'année 1958. Tous les membres de sa famille immédiate demeurent en Ontario et malgré la distance qui les sépare, Robert a toujours maintenu un contact régulier avec ses frères et sœurs.

Le sujet fut marié en 1952 et cette union a duré jusqu'à 1958. Cinq enfants sont issus de l'union mais le sujet n'a aucun contact avec ses enfants ou son ex-épouse. Peu après son divorce il s'est lié d'affection avec Jeanine Laroche, qui est la mère de la victime. En 1958, le couple est venu s'installer à Montréal (et 2 ans plus tard, ils se sont rélocalisés à Hull. Ils habitent la région depuis ce temps. Deux enfants sont issus de cette union. Un garçon est décédé en 1976 à l'âge de 8 ans et l'autre, maintenant âgé de 15 ans, est en foyer d'accueil. Il semble que l'enfant est indiscipliné et incontrôlable.

Le sujet s'est lancé sur le marché du travail à l'âge de 15 ans. Au début il a travaillé dans des usines de manufacture comme journalier et plus tard comme opérateur de machines. Depuis l'année 1957, il a presque toujours travaillé comme peintre. Il mentionne quelques courtes périodes d'inactivité mais de façon général, il a toujours occupé un emploi stable.

Enfin, ce type est aux prises avec un sérieux problème d'alcoolisme. Le problème existe depuis nombreuses années mais le sujet n'a jamais cherché l'aide nécessaire car il croyait qu'il pouvait contrôler sa consommation. Il s'agit d'un type qui a beaucoup de difficulté à dialoguer avec autrui et il a tendance à refouler son agressivité qui s'extériorise en état d'ébriété. Vu ces éléments, un suivi psychologique serait peut-être pertinent.

SUB-SECTION III.2: EDUCATION AND EMPLOYMENT HISTORY - SOUS-SECTION III.2: NIVEAU ACADÉMIQUE ET PASSE OCCUPATIONNEL

36. Educational Level Attained Niveau académique atteint	Level Niveau 8^{ième} année	Year Année 1942	Location Endroit Hamilton, Ontario.
37. Usual Occupation (specify) Occupation habituelle (préciser) Peintre.	38. Occupational Skills and/or Training - Compétence et/ou formation professionnelle Trade/Skills - Métier/Compétence Aucune formation professionnelle. Years of Training/Experience Années de formation/Expérience		

SUB-SECTION III.3: DRUG ALCOHOL INVOLVEMENT - SOUS-SECTION III.3: USAGE DE DROGUES/ALCOOL

39. Drug Involvement - Usage de drogues	40. Current Offence Related to Drug or Alcohol Involvement Infraction actuelle reliée à la drogue ou à l'alcool
<input type="checkbox"/> None Aucun	Drugs Drogues <input checked="" type="checkbox"/> No Non
<input type="checkbox"/> Soft Drugs Drogues douces	<input type="checkbox"/> Yes Oui
<input type="checkbox"/> Other (non opiates) Autres (non-narcotique)	<input type="checkbox"/> User Usager
<input type="checkbox"/> Unknown Inconnu	<input type="checkbox"/> Trafficker Traffiquant
<input type="checkbox"/> Opiates Narcotiques	Alcohol Alcool <input type="checkbox"/> No Non
<input checked="" type="checkbox"/> Alcohol Alcool	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui

41. Participation in Drug/Alcohol Treatment - Participation à des cures de traitement (drogues ou alcool)

Past - Passé	Present - Présent
<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input checked="" type="checkbox"/> No Non
<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input type="checkbox"/> Yes Oui

SUB-SECTION III.4: GENERAL HEALTH - SOUS-SECTION III.4: ÉTAT DE SANTÉ GÉNÉRALE

42. Claimed Medical Ailments - Malaises déclarés	43. Medication Required - Médicaments requis
<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input checked="" type="checkbox"/> No Non
<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input type="checkbox"/> Yes Oui
Specify - Préciser	Specify type - Préciser le genre

SECTION IV: OFFENDER'S IMMEDIATE NEEDS - SECTION IV: BESOINS IMMÉDIATS DU DÉLINQUANT**44. Protective Custody Requested - Demande la protection:**☒ No
Non☐ Yes
OuiIf yes, specify reason(s)
Si oui, donner raison(s)Requested by:
Demandé par:**45. Request for treatment - Demande de traitement**

Requested by - Demandé par:

Specific Needs - Préciser les besoins

☐ No
NonOR
OU☐ Medical - Médical☐ Psychiatric - Psychiatrique☒ Psychological
Psychologique

A.G.C.E. & Psychologue

problème d'alcoolisme, difficultés à
communiquer avec son entourage.**46. Other Identified Needs: (specify below)
Autres besoins mis à jour: (préciser ci-après)**or
ou☐ None
Aucun**SECTION V: OFFENDER'S OCCUPATIONAL AND PROGRAM INTERESTS
INTÉRÊTS DU DÉLINQUANT QUANT AUX PROGRAMMES ET AU TRAVAIL****47. Type - Genre**

Specify Activities - Préciser ces activités

☐ Educational/Vocational
Académique/Professionnel☐ Industrial/Forestry
Industriel/Forestier☐ Agricultural - Agricole☐ Indiv./Group Counselling
Counselling de groupe/personnel☐ Other - Autres**SECTION VI: OFFENDER CLASSIFICATION AND PLACEMENT
CLASSEMENT ET PLACEMENT DU DÉLINQUANT****48. Synopsis of Security Factors - Sommaire des facteurs relatifs à la sécurité**

Premier pénitencier à l'âge de 57 ans. Aucun antécédent judiciaire.

Sentence de 5 ans pour un délit très grave.

Le sujet semble avoir intégré des valeurs sociales adéquates, mais il est renfermé et il manque de confiance en soi. Il a tendance à se réfugié dans l'alcool et refouler son agressivité. Son agressivité s'extériorise en état d'ébriété, surtout lorsqu'il fait face à une certaine tension. Il manque de jugement mais ces capacités d'introspection sont bonnes et il est en mesure de se remettre en questions. Les risques de récidive sont limités.

Robert ne connaît aucunement le milieu carcéral mais considérant les circonstances il s'adapte relativement bien et ne prévoit aucun problème majeur durant cette période d'incarcération. Il a tendance à se tenir à l'écart du groupe et ne pas s'impliquer dans la vie pavillonnaire. Il reste quand même qu'il est un candidat acceptable pour le système des unités résidentielles. Enfin, il ne constitue pas un danger pour son entourage et les risques sécuritaires sont dans la moyenne inférieure.

49. Synopsis of Program Factors - Sommaire des facteurs relatifs aux programmes

Au laboratoire d'exploration professionnelles le sujet a complété deux projets qu'il a fort bien réussis. Il a obtenu 100% en menuiserie maintenance et 80% en outils de base. Malgré ses 22 années d'expérience comme peintre il a des bonnes notions de menuiserie et sera une bonne ressource en institution soit en menuiserie ou encore dans un atelier de métal. Dans le pavillon il ne se mêle pas au groupe et s'enferme souvent dans sa cellule. Par contre il est toujours bien poli avec le personnel et très respectueux.

50. Offender Classification — Classement du délinquant Benchmark Code(s) — Critères de référence	Associated Security Level(s) Niveaux de sécurité correspondants
Délinquant primaire trouvé coupable d'un délit très grave - 406	S 4
Peine de 5 à 10 ans - 404	S 4
Attitude de collaboration à l'égard des programmes - 401	S 4
	S
	S
	S

51. Security Classification Based on "Benchmark Criteria" — Critères de référence pour classement de sécurité		Level Niveau: S	4		
Considérant la présence des critères 400					
52. Institution(s) Most Suited to Offender's Program Needs — Établissement(s) le(s) mieux adaptés aux besoins du délinquant en matière de programme					
1. Name — Nom: Leclerc.	Level Niveau: S	5	2. Name — Nom: Cowansville.	Level Niveau: S	4
53. Recommended Institution Établissement recommandé	Name — Nom	Cowansville.	Level Niveau: S	4	
54. Actual Institution of Initial Placement Établissement choisi pour placement préliminaire	Name — Nom	Cowansville	Level Niveau: S	4	
55. Rationale and Comments — Justification et commentaires					

A.G.C.E.:

Premier pénitencier à l'âge de 57 ans. N'est pas criminalisé et malgré la gravité du délit, il ne constitue pas un danger pour son entourage. Le risque interne est bas. Considérant l'attitude qu'il a démontré au C.R.R., le fait qu'il s'agit d'un candidat acceptable pour le système des unités résidentielles et la longueur de sa sentence, nous croyons qu'il est un bon candidat pour l'institution de Cowansville.

D'autre part, ce type a formulé une demande de transfert inter-régional. Il désire transférer en Ontario pour être plus proche de sa famille. Le dossier sera transmis au Coordonnateur Régional des Transferts afin d'évaluer cette possibilité.

COMMENTAIRES DE L'E.G.C. en date du 1984-05-03

Individu de 57 ans qui purge son premier pénitencier. Sentence de 5 ans pour homicide involontaire. Aucun antécédent judiciaire. Ne connaît aucunement le milieu carcéral mais s'adapte relativement bien. Ne sera pas un problème en institution. A tendance à s'isoler et ne pas se mêler au groupe. Les risques sécuritaires sont limités.

L'E.G.C. composée de C. Trudel, Orientation, S. Cloutier, A.G.C.C., R. Labrèche, A.U.R. recommande le sujet pour l'institution de Cowansville avec un provisoire de 3 mois à Archambault

N.B.: Ce cas sera étudié pour un transfert inter-régional (Joyceville).

• 56. Immediate Requirements Upon Admission — Besoins immédiats au moment de l'admission

Enquête communautaire.
Rapport de police et S.E.D.
Dossier de l'institut Pinel.

57. Date Receiving Institution Notified Date à laquelle établissement de réception a été avisé	58. Date RHQ Consulted (if applicable) Date à laquelle Bureau Régional a été consulté (le cas échéant)	59. Date Provincial Inst. Notified Date à laquelle établissement provincial a été avisé
Y-A M-M D-J	Y-A M-M D-J	Y-A M-M D-J

60. Requested Transfer Date — Date proposée pour le transfert
Special Notes Re: Transfer (if applicable) — Note spéciale au sujet du transfert (le cas échéant)

61. Community Assessment Requested — Enquête communautaire demandée

☐ No ☒ Yes ☐ 84 04 13
Non Oui Y-A M-M D-J

Bureau Hull (Qué) / Bureau Hamilton (Ont).

Office responsible for C.A. — Bureau chargé de l'E.C.

62. Name of Office Completing P.P.R. — Date completed
Nom du bureau ayant compli le R.P.P. — Date à laquelle il fut complété

District Office — Bureau de district

Y-A M-M D-J

63. Completed by — Compli par

Mark Sullivan, A.G.C.E.

Name and title — Nom et titre

Signature

84 05 03 /1

Y-A M-M D-J

Case Management Supervisor — Surveillant, Gestion des cas

Gérard Riopel, S.G.C.E.

Name and title — Nom et titre

Signature

84 05 03

Y-A M-M 000126



NEEDS ANALYSIS
PROFILE

PROFIL DE L'ANALYSE
DES BESOINS

1. Last name — Nom de famille HASSIM, Robert Lewis	Given names — Prénoms	2. F.P.S. No. — N° S.E.D.	3. Inmate no. — N° du détenu 1716	4. Date completed — Date de rédaction 1984-05-03 Y-A M-M D-J
5. Current institution or address — Établissement ou adresse actuelle C.R.R. (343)			6. Completing operational unit — Unité opérationnelle ayant rédigé rapport Gestion de cas	
7. Type of report Genre de rapport <input checked="" type="checkbox"/> Initial Préliminaire <input type="checkbox"/> Revised Révisé	8. Documents used — Documents utilisés: <input type="checkbox"/> Verified P.P.R. R.P.P. vérifié <input type="checkbox"/> C.A. E.C. <input type="checkbox"/> Police report Rapport de police <input type="checkbox"/> Diagnostic Assessment Évaluation diagnostique <input type="checkbox"/> N.P.B. approved plan Plan approuvé par C.N.L.C. <input type="checkbox"/> Psychological Psychologique <input type="checkbox"/> Educational/Vocational Académique/Professionnelle			

NEEDS

Category — Groupe
Brief statement of needs and objectives — Court énoncé des besoins et des objectifs

Educational/Vocational Training — Formation académique/professionnelle:
Rien de spécifié pour le moment. Les besoins à ce niveau seront à déterminer au cours de cette période d'incarcération.

Employment — Emploi:
A 22 ans d'expérience comme peintre et de plus il a des bonnes notions de menuiserie. Il serait une bonne ressource en institution pour travailler soit en menuiserie, en peinture ou encore dans un atelier de métal.

Personal development — Perfectionnement personnel:
Aura avantage à apprendre à mieux communiquer avec autrui et être plus stable au niveau de ses relations interpersonnelles. Considérant ses problèmes personnels, un suivi psychologique serait à envisager.

Family/Community — Famille/Communauté:
Améliorer le contact qu'il a établi avec les membres de sa famille immédiate et utiliser le support qu'ils peuvent lui offrir.

Transfer/Release/Supervision — Transfèrement/Libération/Surveillance
Transfert dans une institution à sécurité médium. S'impliquer dans la vie institutionnelle et utiliser les ressources disponibles afin de mieux préparer sa sortie éventuelle. Transfert inter régional serait à envisager.

Leisure — Loisir:
A déterminer

Other — Autre:
N/A

Completed by — Rédigé par: Mark Sullivan, A.G.C.E.	Title — Titre	Date 1984-05-02
Case management supervisor — Surveillant gestion des cas Gérard Riopel, S.G.C.E.	Title — Titre	Date 1984-05-03 /sc
Offender's signature — Signature du délinquant		Date 000127



PSYCHOLOGICAL SERVICES SERVICES DE PSYCHOLOGIE
RECEPTION ASSESSMENT REPORT RAPPORT D'ÉVALUATION DIAGNOSTIQUE

CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL

BASIC INFORMATION - RENSEIGNEMENTS

1. Name - Nom HASSIM, Lewis-Robert	2. FPS No. - N° SED	3. Inmate No. - N° du détenu 17/6
---------------------------------------	---------------------	--------------------------------------

4. TESTS ADMINISTERED (Please check appropriate box) - TEST DISPENSES (SVP cocher la case appropriée)

<input checked="" type="checkbox"/> Personality Personnalité	<input type="checkbox"/> Vocational aptitude Aptitudes professionnelles	<input type="checkbox"/> Vocational interest Intérêts professionnels
<input type="checkbox"/> Achievement Réussite	<input type="checkbox"/> Organicity Organicité	Was inmate interviewed? Le détenu a-t-il été vu en entrevue?
<input checked="" type="checkbox"/> Intelligence	<input type="checkbox"/> Other Autre	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui <input type="checkbox"/> No Non

5. ASSESSMENT NARRATIVE - SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION

a) Intellectual functioning (please check the appropriate box).
Fonctionnement intellectuel (s.v.p. cocher la case appropriée)

<input type="checkbox"/> Superior Supérieur	<input type="checkbox"/> Above average Au-dessus de la moyenne	<input checked="" type="checkbox"/> Average Moyen	<input type="checkbox"/> Below average Infra moyen	<input type="checkbox"/> Inferior Inférieur
--	---	--	---	--

Comments (if any) - Commentaires (si désirés)

Intelligence moyenne présentant des signes de manque de jugement.

- 8 MAI 1984

b) Personality description - Description de la personnalité

SECTEUR STE-THERÈSE

Robert-Lewis Hassim, est âgé de 57 ans (08-02-27). Il vivait dans la région de l'Outaouais, à Hull, mais travaillait comme peintre à Ottawa. Ce québécois anglophone est unilingue. Il fut condamné à cinq (05) ans de pénitencier pour homicide involontaire.

Robert-Lewis Hassim possède une personnalité introvertie, cette tendance structurale le rend timide et difficile à accès. Le sujet a de la difficulté à se faire des amis et son manque de "sentiment social" lui rend difficile l'épanouissement de sa personnalité.

Le sujet a beaucoup de difficulté à dialoguer avec autrui et, comme mécanisme de défense du "MOI" il se réfugie dans l'alcool. Mais cela ne règle pas ses problèmes et, c'est alors, que son agressivité cumulée s'est extériorisée par le délit dont il fut accusé.

Robert Lewis Hassim, présente, dans son "Rorschoch" les caractéristiques de tendances prononcées d'alcoolisme. De plus ses forces psychiques et pulsionnelles sont en perpétuel conflit avec ses besoins du milieu. Toutefois le sujet vit dans la réalité et dans le temps présent. Aucun signe de tendance psychologique n'a pu être décelé.

(suite)

c) Other testing performed - Autre tests dispersés

6. Operational Unit - Unité d'opérations	7. Psychologist's signature - Signature du psychologue André Matte, Ph D. - clinicien	Date 84 04 30 fb Y - A M - M D - J
--	--	--

CONFIDENTIAL: Contents not to be reproduced in part or in whole without authorization of writer.
CONFIDENTIEL: On ne doit reproduire ni le tout ni une partie de ce rapport sans l'autorisation de l'auteur.

SERVICE DE PSYCHOLOGIE
Rapport d'évaluation diagnostique

HASSIM, Lewis-Robert 1776

b) Description de la personnalité (suite)

L'analyse de son test du "Rorschoch" laisse percevoir une immaturité affective élevée qui lui fait oublier certaines responsabilités à prendre face à lui-même et envers la société. Nous retrouvons guère, cependant, de structure purement délinquante.

L'étude de son diagnostic laisse aussi percevoir une difficulté prononcée à entretenir des relations inter personnelles ce qui accentue sa difficulté d'entretenir des contacts sociaux épanouissants.

Robert Lewis Hassim, aurait intérêt à projeter d'un suivi psychologique pour extirper cette tendance d'alcoolisme et pour lui aider à surmonter des difficultés d'ordre personnel. Sinon une récidive peut sûrement se présenter.

Voilà ce qu'il faut retenir de ce diagnostic.

RESUME

I -Intelligence

- 1- Catégorie: intelligence moyenne qui présente cependant des signes de manque de jugement.
- 2- Sujet bien motivé pour le marché du travail.
- 3- Apte à gagner honorablement sa vie.

II-Personnalité

- 1- Structure introvertie: Sujet très renfermé en lui-même. Sujet limité et manquant de "confiance en soi".
- 2- Sujet qui manque de "sentiment social".
- 3- Il a beaucoup de difficulté à extérioriser ses frustrations.
- 4- Sujet qui vit de la réalité et dans le temps présent.
- 5- Ne présente aucun signe de structure psychotique.
- 6- Présente des tendances prononcées d'alcoolisme.
- 7- Possède une immaturité affective élevée qui lui fait souvent manquer de jugement.
- 8- Possède les caractéristiques de tendances prononcées d'alcoolisme.
- 9- Manifeste beaucoup de difficultés à entretenir des relations interpersonnelles.
- 10- Un manque de contrôle pulsionnel se manifeste lorsqu'il est en état d'ébriété.

III-Conclusion

Sujet qui ne présente pas de structure délinquante, mais un manque de contrôle dans l'état d'ébriété.

IV -Suggestion:

Individu qui aurait intérêt à poursuivre un suivi psychologique.

André Matte, Ph. D.

Psychologue-clinicien fb

CENTRE REGIONAL DE RECEPTION
STE-ANNE-DES-PLAINES

NOM: Hassim Robert NO: 1716 ANCIEN NO: _____ PAV: F
DATE DE NAISSANCE: 27-03-08 DATE ENTREE: 12-04-84 RESIDENCE: Hamilton
SENTENCE ANNEE: 5 ans PEN: _____ 1er PRISON COMMUNE: _____
STATUT CIVIL: Concubinage LANGUE MATERNELLE: Anglais

FORMATION SCOLAIRE:

NIVEAU	INSTITUTION	ANNEE	SPECIALISATION	COMPLETEE
<u>8ième</u>	<u>Hamilton</u>	<u>1941</u>		<u>oui</u>

AUTRES FORMATIONS:

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA

-7 MAI 1984

RENDEMENT:

SECTEUR STE-THERÈSE

FORT:

FAIBLE:

EXPERIENCE DE TRAVAIL:

DUREE DE L'EMPLOI

GENRE

EMPLOYEUR

RAISON DU DEPART

<u>22 ans</u>	<u>peintre</u>	<u>plusieurs contracteurs</u>	
<u>05 ans</u>	<u>opérateur de machines fixes</u>	<u>Pièces automobiles</u>	
<u>02 ans</u>	<u>journalier</u>	<u>Mozanto Chemical</u>	<u>déménagement</u>

HOBBY:

PERIODES DE CHOMAGE: ouiBIEN-ETRE SOCIAL: nonASSURANCE CHOMAGE: oui

SITUATION FAMILIALE:

A vécu avec trois femmes différentes. Il a eu 2 filles avec une et 2 garçons avec une autre. La perte d'un fils aurait grandement marqué le sujet.

PROJETS EN INSTITUTION (Travail ou formation)

Travail en peinture ou à l'atelier de métal

Pourrait être bon en menuiserie

POSSIBILITES D'EMPLOI A VOTRE SORTIE:

Incertain mais possède des ressources

SANTE: Problèmes sérieux d'alcool

CENTRE REGIONAL DE RECEPTION
DIVISION EDUCATION FORMATION ET EMPLOI DES DETENUS

Hassim, Robert

SV 1716

Pav.F

Famille

Robert est un sujet anglophone âgé de 57 ans. Il a eu une existence régulière qu'il reconnaît avoir centrée autour de l'alcool. Le sujet a connu plusieurs foyers ou notamment il a eu successivement deux filles, puis avec le second il a donné naissance à deux garçons. Malgré qu'il déclare avoir toujours réussi à faire vivre les siens, il n'en demeure pas moins qu'il n'était pas tellement organisé. C'est ainsi que récemment il n'avait pas d'autres solutions que de déclarer faillite personnelle.

Formation

Le sujet aurait complété une 8ième année au moment où sa famille demeurait à Hamilton. Il n'aurait jamais aimé l'école et selon lui, il était plus important de travailler que de fréquenter l'école.

Aptitudes

Hassim n'a fait aucune demande d'évaluation psychométrique, car à son âge, il n'est plus question de penser à étudier ou à apprendre un métier.

Intérêts de formation

Considérant qu'il a presque toujours travaillé comme peintre au cours des 22 dernières années, il mentionne qu'il aimerait peut-être changer de secteur. Il s'y connaît en machine fixe, il a déjà été opérateur et possède de bonnes notions de menuiserie.

Exploration professionnelle

Au laboratoire d'explorations professionnelles, Robert a réalisé deux projets qu'il a fort bien réussis. Il semble que son expérience lui a très bien servi lors de la réalisation de ces explorations. Ainsi il a obtenu 80% en outils de base et 100% en menuiserie. Selon le vérificateur Hassim possède un très bon potentiel et il serait une bonne ressource en menuiserie maintenant.

Travail

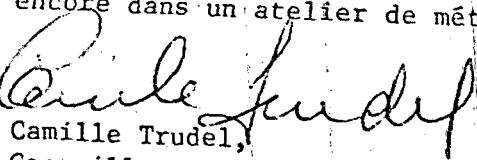
Si on exclut les 23 années d'expérience que le sujet déclare avoir dans le domaine de la peinture, on pourrait retenir 4 à 5 ans comme opérateur de machines fixes dans diverses industries associées au secteur de l'automobile à Hamilton, Ontario. Au moment où il est demeuré à Montréal, il a travaillé chez Mozanto Chemical pendant 2 ans. Il déclare qu'il aimait bien son travail mais il aurait quitté suite à un conflit avec son patron.

Commentaires

Individu que l'abus de l'alcool a grandement affecté. Il accepte sa responsabilité, mais ne semble pas pouvoir l'assumer. Ainsi il ne croit pas que son séjour à Pinel lui ait apporté quoi que ce soit. Malgré le fait qu'il soit méfiant, on peut constater qu'il fait des efforts pour communiquer. Il éprouve de la difficulté à parler des siens car émotivement il devient perturbé.

Recommandation

Je crois qu'il pourra être une ressource pour travailler soit en menuiserie, en peinture ou encore dans un atelier de métal. Il ne sera pas une cause de problème en institution.


Camille Trudel,
Conseiller en Formation

C.R.R.

/dc

84-05-02

.....
Num.de la Banque Per.de Donnees: 10.
.....

ADMISSION DES DETENUS
04/25/1984

Num Du Detenu: HASSIM ROBERT LEWIS

Num.Du Detenu: 1716 S.E.D.: 343294X.

* FORMAT DES DATES: MM/JJ/AAAA

Etab.: 343 CRR QUEBEC (S).

NOMS D'EMPRUNT

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA

-1 MAI 1984

SECTEUR STE-THÉRÈSE

Sexe : HOMME
Race : BLANCHE

Etat Mat.: DIVORCE(E)
Langage : ANGLAIS

Citoyennete : CANADA
Religion : PROTESTANT

Prov.de Residence : QUEBEC

Ville de Naissance:

Lieu De Naissance : ONTARIO

Date Naissance : 02/08/1927

Derniere Adresse : CANTLY PQ.

Pers. a Contacter : DARLENE FILLE ST-ELIZABETH CANTLY QUE.

Commentaires Add. :

Dern.Etab. Sortie :

Dern. # De Detenu:

Yeux : BLEUS

Cheveux : GRIS

Teint : PALE

Taille : 163

Poids : 083K

CARACTERISTIQUES

*** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA SENTENCE

Page : 2

Date : 04/25/1984

S.E.D. : 343294X Nom : HASSIM ROBERT LEWIS

Du Detenu : 1716

Code	Infractions	No	Dur. Pein	Genr	A	Lieu	Date R/J/A	Amend	Page
1. 2190	HOMICIDE INVOLONTAIRE	01	05	-Y/A		HULL	04/03/1984		

COMMENTAIRES: 550-01-1702-838 SM HULL PR 1.

Etablissement : Date D'Admiss. : 04/11/1984
 Genre D'Admiss. : MANDAT D'INCARCERATION Date Deb. Sent. : 04/03/1984
 Etat D'Appel : Renonc. Signee 04/05/1984

Peine Recreditée : Date Prob. Liber. : 08/08/1987
 Reduct. Statuaire : Date D'Exp. mand. : 04/02/1989
 Peine Merit. proj. : 603 Peine Unique Emp. : 1826 JOURS
 Genre Prob. Liber. : S.O. 5 ANS 0 MOS 0 JRS

Juge & Tribunal : E. ALLARD

Policien : S.M. HULL

Administrateur De Sentence: GILLES LEBLANC

Date: 04/25/1984

*** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION
 ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION *** ADMISSION ***
 SCC 9000-1

* PAROLE BD HAM

PEN CRD SADP

1984-04-13 2:45 HRES

A BUREAU HULL, QUEBEC
BUREAU HAMILTON, ONTARIO

DE CENTRE REGIONAL DE RECEPTION, QUEBEC

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA

18 AVR 1984

SECTEUR STE-THERÈSE

4RE: ENQ COMMUNAUTAIRE A L ADMISSION

- 1- NO 1716
- 2- NOM HASSIM ROBERT LEWIS
- 3- DATE DE NAISSANCE: 8 FEVRIER 1927
- 4- ADRESSE AVANT L INCARCERATION AUCUNE DE DONNEE
- 5- SENTENCE: 5 ANS
- 6- DELITS: HOMICIDE INVOLONTAIRE
- 7- DATE DU DEBUR DE LA SENTENCE: 03 AVRIL 1984
- 8- CORPS POLICIER ENQUETEUR: POLICE DE HULL
- 9- COMPLICE: NIL
- 10- ANTECEDENT: NIL

11- PERSONNE A CONTACTER:

LAURA LEFEBVRE (AMIE)
125 MONT BLEU
HULL QUE
APT 210
STEL AUCUN

HARVEY HASSIM (FRERE)
6 GLENGARRY
ST CATHARINE ONTARIO
TEL 227-4608

DARLENIE HASSIM (FILLE)
STE ELISABETH ROAD
CANTLY QUE
TEL 827-0881

12- DATE DU RAPPORT REQUIS: 8 MAI 1984

PAVILLON F

PEN CRD SADP

* PAROLE BD HAM

*
PAROLE BD HAM

PEN CRD SADP

1984-04-13 2:45 HRES

A BUREAU HULL, QUEBEC
BUREAU HAMILTON, ONTARIO

DE CENTRE REGIONAL DE RECEPTION , QUEBEC

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA

4RE: ENQ COMMUNAUTAIRE A L ADMISSION

18 AVR 1984

SECTEUR STE-THERÈSE

- 1- NO 1716
- 2- NOM HASSIM ROBERT LEWIS
- 3- DATE DE NAISSANCE: 8 FEVRIER 1927
- 4- ADRESSE AVANT L INCARCERATION AUCUNE DE DONNEE
- 5- SENTENCE: 5 ANS
- 6- DELITS: HOMICIDE INVOLONTAIRE
- 7- DATE DU DEBUR DE LA SENTENCE : 03 AVRIL 1984
- 8- CORPS POLICIER ENQUETEUR: POLICE DE HULL
- 9- COMPLICE: NIL
- 10- ANTECEDENT: NIL

11- PERSONNE A CONTACTER:

LAURA LEFEBVRE (AMIE)
125 MONT BLEU
HULL QUE
APT 210
STEL AUCUN

HARVEY HASSIM (FRERE)
6 GLENGARRY
ST CATHARINE ONTARIO
TEL : 227-4608

DARLENIE HASSIM (FILLE)
STE ELISABETH ROAD
CANTLY QUE
TEL 827-0881

12- DATE DU RAPPORT REQUIS: 8 MAI 1984

PAVILLON F

PEN CRD SADP

*
PAROLE BD HAM

.....
Num.de la Banque Per.de Donnees: 10.
.....

.....
* TRANSFEREMENTS DE DETENUS
* 05/07/1984
.....

.....
Nom Du Detenu: HASSIM ROBERT LEWIS
.....

.....
Num.Du Detenu: 1716 S.E.D.: 343294X
.....

.....
* FORMAT DES DATES: MM/JJ/AAAA
.....

.....
Etab.: 343 CRR QUEBEC (S)
.....

Date Du Depart : 05/08/1984 Motif Du Depart : AUTRE

Administrateur De Sentence : GILLES LEBLANC
.....

Etablissement Arriv. : 341 ARCHAMBAULT

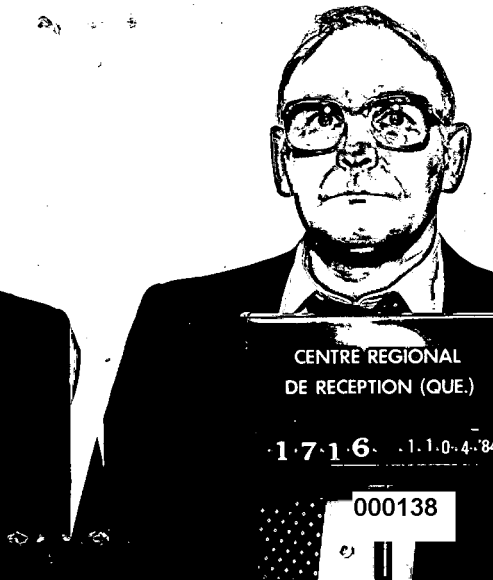
N Du Detenu : 1716

Date Arrivee : 05/08/1984

Administrateur De Sentence : RAYMOND PICARD

DATE : 05/07/1984

SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA
10 MAI '84
BUREAU LAURENTIDES



1716 HASSIM, Robert Lewis 5 ans

03-04-84 11-04-84 Hull

08-02-27 Ontario

Divorcé Protestant

1,63 m. 83 kg y. bleus chev. gris

Parent: Darlène Hassim (fille)
St-Elizabeth, Cantly, P.Q.

Offense: Homicide involontaire